

ZAPYTANIE OFERTOWE nr dzp.261.55.2022

1. Zamawiający:

Fundacja Rozwoju Systemu Edukacji z siedzibą w Warszawie, Aleje Jerozolimskie 142A, 02-305 Warszawa przesyła zapytanie ofertowe na zamówienie wyłączone z obowiązku stosowania przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych na: **Wykonanie korekty językowej tekstów zamieszczanych w publikacjach drukowanych i elektronicznych FRSE.**

Zamawiający informuje, że wybierze maksymalnie 4 Wykonawców, którzy złożą najkorzystniejsze oferty w kryterium oceny ofert oraz spełnią warunki w zapytaniu i podpisze z nimi umowy zlecenie na wzorze obowiązującym u Zamawiającego.

2. Opis Przedmiotu Zamówienia:

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia przedstawiony jest w **załączniku nr 1** do niniejszego zapytania ofertowego.

3. Termin wykonania zamówienia: od dnia podpisania umowy do 30.06.2023 r.4. Warunki udziału w zapytaniu ofertowym:

Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia warunki udziału w zapytaniu, jeżeli wykaże, że dysponuje osobą która:

a. posiada doświadczenie w wykonywaniu korekty tekstów z dziedziny nauk społecznych (ekonomia, psychologia, socjologia, pedagogika/andragogika), nauk humanistycznych (filologia, lingwistyka, literaturoznawstwo, kulturoznawstwo, glottodydaktyka) lub nauk ścisłych, przedstawiając:

– minimum trzy pliki PDF z nieperiodycznymi publikacjami o ww. charakterze, wydanymi w latach 2018–2022, w których znajduje się nazwisko Oferenta jako wykonawcy korekty; lub

– minimum trzy linki do dostępnych w internecie nieperiodycznych publikacji o ww. charakterze, wydanych w latach 2018–2022, w których znajduje się nazwisko Oferenta jako wykonawcy korekty; lub

– dołączył zaświadczenie od zleceniodawcy/pracodawcy o wykonaniu korekty minimum trzech nieperiodycznych publikacji o ww. charakterze, wydanych w latach 2018–2022 – w przypadku, gdy w metryce publikacji widnieje nie nazwisko Oferenta, lecz nazwa zleceniodawcy/pracodawcy.

5. Kryteria oceny ofert i ich znaczenie:

5.1. Jakość – język polski - 35%

Za wykonanie korekty na tekstach próbnych w języku polskim, stanowiących załącznik nr 6, 7 i 8 do zapytania, zamawiający przyzna od 0 do 35 punktów.

– Maksimum **15 punktów** Zamawiający przyzna za bezbłędne wykonanie korekty tekstu nr 1.

Za każdy błąd (niewychwycenie istniejącego błędu lub zbędne/błędne wprowadzenie poprawki) będzie odejmowany 1 pkt.

– Maksimum **10 punktów** Zamawiający przyzna za bezbłędne wykonanie korekty tekstu nr 2.

Za każdy błąd będzie odejmowany 1 pkt.

– Maksimum **10 punktów** Zamawiający przyzna za bezbłędne wykonanie korekty tekstu nr 3.

Za każdy błąd będzie odejmowany 1 pkt.

5.2 Jakość – język angielski – 5 %

Za wykonanie korekty na fragmentach tekstów próbnych w języku angielskim zamawiający przyzna od 0 do 5 punktów.

- 5 punktów otrzyma oferent, który bezbłędnie wykona korektę na wszystkich anglojęzycznych fragmentach tekstów próbnych, o których mowa w pkt 5.1, zgodnie ze standardami edytorskimi American Psychological Association (APA). Za każdy błąd będzie odejmowany 1 pkt.

5.2. Doświadczenie Oferenta 10%

Za doświadczenie w wykonywaniu korekty powyżej trzech tekstów (innych niż wymienionych na potwierdzenie spełnienia warunku udziału w zapytaniu) z dziedziny nauk społecznych (ekonomia, psychologia, socjologia, pedagogika/andragogika), nauk humanistycznych (filologia, lingwistyka, literaturoznawstwo, kulturoznawstwo, glottodydaktyka) lub nauk ścisłych Zamawiający przyzna 1 pkt. za każdą korektę kolejnej publikacji naukowej w okresie 2018–2022.

Należy wypełnić załącznik nr 4 – wykaz usług.

Zamawiający przyzna maksimum 10 punktów za doświadczenie w wykonywaniu korekty tekstów naukowych.

5.3. Cena 30%

Wycena korekty jednego arkusza wydawniczego:

Oferent poda cenę brutto za korektę każdego arkusza wydawniczego przed składem i po składzie (czytanie tekstu dwa razy – korekta językowa oraz językowa i techniczna) oraz cenę za korektę każdego arkusza wydawniczego przed składem lub po nim (jedno czytanie: korekta językowa lub językowa i techniczna). Przy ocenie będzie brana pod uwagę suma obu cen. Cena powinna uwzględniać także ostateczną rewizję tekstu dokonywaną przez Oferenta po korekcie materiału po składzie.

Maksymalna liczba punktów do zdobycia: 30. Punkty będą przyznawane według następującego wzoru:

$$\text{liczba punktów kryterium} = \frac{\text{najniższa suma cen}}{\text{badana suma cen}} \times 30$$

5.4. Termin 20%

Zamawiający przyzna 20 pkt. Oferentowi, który zadeklaruje gotowość do wykonywania korekty w tempie 20 stron przeliczeniowych na dobę. Za deklarację 19–15 stron zamawiający przyzna 15 punktów, 14–10 stron – 10 punktów, 9–5 stron – 5 punktów, mniej niż 5 stron – 0 punktów.

Oferent może uzyskać maksymalnie 100 punktów: 35 punktów za jakość (język polski), 5 punktów za jakość (język angielski), 10 punktów za doświadczenie, 30 punktów za cenę, 20 punktów za termin.

6. Projekt umowy stanowi **Załącznik nr 2** do niniejszego zapytania ofertowego.



Fundacja Rozwoju Systemu Edukacji

7. Oferty na formularzu stanowiącym załącznik do niniejszego zapytania ofertowego (formularz oferty) należy przesłać w formie elektronicznej na adres dzp@frse.org.pl
9. Termin składania ofert upływa dnia **30 czerwca 2022 r.** o godzinie 10.00.
10. Termin związania ofertą wynosi 30 dni od dnia złożenia oferty.
11. Osoba uprawniona do kontaktów z wykonawcami:
Beata Maluchnik, tel. 664 902 378, w godz. 10.00–15.00, e-mail: bmaluchnik@frse.org.pl
12. Osoby prywatne prosimy o wypełnienie załącznika nr 9 do zapytania ofertowego.
13. Zamawiający zastrzega sobie możliwość unieważnienia zapytania ofertowego na każdym jego etapie, bez podawania przyczyny.
14. Zamawiający może żądać od wykonawców wyjaśnień dotyczących treści ofert oraz uzupełnienia żądanych dokumentów.
15. Zamawiający zastrzega sobie prawo poprawienia w ofercie Wykonawcy: oczywistych omyłek piarskich, rachunkowych oraz innych omyłek niepowodujących istotnych zmian.
16. Oferty złożone po terminie oraz oferty wariantowe zostaną odrzucone.
17. Zamawiający informuje, iż zgodnie z obowiązującym prawem niniejsze Zapytanie ofertowe nie stanowi oferty w rozumieniu przepisu art. 66 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (Dz. U. z 2020 r., poz.1740).

Warszawa, 27.06.2022 r.

miejsowość, data

*podpis pracownika realizującego
zamówienie*